

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1981 Nr. 175

A. TITEL

*Culturele Overeenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden en
Japan;
Tokio, 22 april 1980*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1980, 119.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1980, 119.

Op blz. 6 dient in artikel XIV, derde regel, het woord „na” te worden geschrapd.

D. PARLEMENT

Bij brieven van 28 augustus 1980 (Bijl. Hand. II 1979/80 – 16 313, nr. 1) is de Overeenkomst in overeenstemming met artikel 60, tweede lid, en op de voet van artikel 61, derde lid, van de Grondwet overgelegd aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal.

De toelichtende nota die de brieven vergezelde, is ondertekend door de Staatssecretaris van Buitenlandse Zaken D. F. VAN DER MEI, de Minister van Onderwijs en Wetenschappen A. PAIS en de Minister van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk M. H. M. F. GARDENIERS-BERENDSEN.

De goedkeuring door de Staten-Generaal is verleend op 29 september 1980.

E. BEKRACHTIGING

De Overeenkomst is bekrachtigd en de akten van bekrachtiging zijn in overeenstemming met artikel XIV op 18 juni 1981 te 's-Gravenhage uitgewisseld.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel XIV op 17 juli 1981 in werking getreden.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de Overeenkomst ingevolge artikel XIII alleen voor Nederland.

Uitgegeven de *twaalfde* augustus 1981.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
A. A. M. VAN AGT